

INVITO

FOCUS



**RESTAURO RECUPERO RIQUALIFICAZIONE**  
Il progetto contemporaneo nel contesto storico

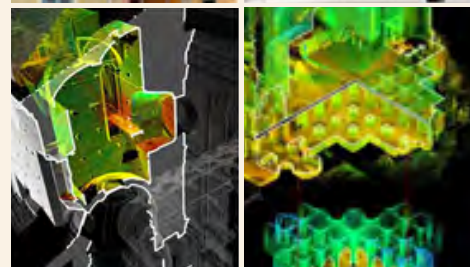
**MERCOLEDÌ 12 MAGGIO 2010** ore 15.30

Catacombe di San Gennaro

**NAPOLI** Via Tondo di Capodimonte, 13

## Oltre il Restauro verso il Recupero e la Riqualificazione

Come si può parlare di questi tre argomenti che sottendono diversi gradi di applicazioni e di competenza? La risposta si trova nel sottotitolo del Focus, che propone il nocciolo del problema: **il contesto storico**, quel *tessuto vivente* (e spesso malato) su cui si posa il bisturi del progettista. È questo *l'humus unificante* che può far comprendere perché si trasferisce dal Restauro un significato operativo (una visione di interesse delle tracce della collettività) dal campo applicativo che richiede la maggiore coerenza e disciplina a quelli in cui i gradi di intervento sono via via più laschi. Focus R sarà l'occasione per ampliare gli ambiti di applicazione contenuti all'interno delle diverse tipologie di architettura, di tessuti, di luoghi e di offrire a ciascuno di essi la propria possibilità di progetto, che sia un Restauro, un Recupero o una Riqualificazione.



Ore 15.00

Registrazione e distribuzione materiale tecnico informativo, con il bando del Premio Internazionale "Domus Restauro e Conservazione" e i due Cd-rom contenenti gli atti del Focus, le attività di ricerca e i casi studio realizzati dal DIAPReM

Ore 20.45

Visita guidata alle Catacombe di San Gennaro. Avendo a disposizione un numero limitato di posti, si prega dare sollecita adesione.

Contributo all'organizzazione dell'evento: **Fulvio Ricci**  
Consigliere Ordine degli Architetti P. P. e C. di Napoli e Provincia

La partecipazione al convegno è gratuita.

Per ricevere la documentazione tecnica in omaggio è necessario confermare la propria presenza **entro sabato 8 maggio 2010** alla segreteria organizzativa: **fax 059 356096 - unimark@tsc4.com**

NEL PIENO RISPETTO DELL'ART. 13 - D. Lgs. 196/2003. LA UNI PUBBLICITÀ & MARKETING s.a.s. DICHIARA CHE I DATI FORNITI SARANNO TRATTATI PER L'INVIO DI MATERIALE INFORMATIVO, PUBBLICITARIO O PROMOZIONALE E CHE SARÀ POSSIBILE RICHIEDERE LA RETTIFICA O LA CANCELLAZIONE DEGLI STESSI SCRIVENDO A: FASSA S.p.A.

SALUTO DI BENVENUTO

Ore 15.30

**Gennaro Polichetti**, Presidente  
Ordine degli Architetti P. P. e C.  
di Napoli e Provincia

**Luigi Vinci**, Presidente  
Ordine degli Ingegneri  
della Provincia di Napoli

COORDINAMENTO

Ore 15.40

**Marcello Balzani**, Direttore del Centro  
DIAPReM, Dipartimento di Architettura  
dell'Università degli Studi di Ferrara

INTRODUZIONE

Ore 15.50

### **La memoria della città e il recupero urbano**

**Don Antonio Loffredo**, Direttore  
Catacombe di Napoli  
**Pasquale Belfiore**, Assessore  
comunale di Napoli preposto al centro  
storico e al piano di finanziamento  
UNESCO

### **IL RECUPERO DEL PATRIMONIO ARCHITETTONICO DIFFUSO**

Ore 16.15

#### **Problemi di restauro a Napoli**

**Stefano Gizzi**, Soprintendente per i Beni Architettonici  
Paesaggistici Storici Artistici ed Etnoantropologici  
di Napoli e Provincia

Ore 16.40

#### **Il centro storico di Napoli: opportunità e rischi nella programmazione dei fondi strutturali 2007 - 2013**

**Gregorio Angelini**, Direttore Regionale BB.CC.  
della Campania

### **LE TECNOLOGIE PER IL RILIEVO E LA DIAGNOSI**

Ore 17.00

#### **Le banche dati 3D per l'innovazione del progetto e la gestione del patrimonio architettonico monumentale**

**Marcello Balzani**, Direttore del Centro DIAPReM,  
Dipartimento di Architettura dell'Università degli Studi  
di Ferrara

### **TRADURRE O TRADIRE L'ANTICO**

Ore 17.30

#### **Luce, forma e materia: cronache di cantiere e magisteri edilizi nel recupero della Chiesa Confraternita della Misericordia in Torino**

**Carlo Ostero**, Dottore di Ricerca in Architettura,  
Docente al Corso di Recupero e Conservazione degli  
Edifici, Facoltà di Ingegneria Edile, Politecnico di Torino

Ore 18.00

#### **Il riuso dell'antico: il restauro e la nuova destinazione museale delle Catacombe di San Gennaro a Napoli**

**Giovanni De Pasquale**, Consulente tecnico-scientifico  
delle Catacombe di Napoli

### **IL RECUPERO STRUTTURALE NELL'ANTICO**

Ore 18.30

#### **Restauro e consolidamento dell'architettura storica. La qualità del progetto di restauro tra teorie e prassi**

**Aldo Aveta**, Ordinario di Restauro Architettonico,  
Università degli Studi di Napoli Federico II

Ore 19.00 DIBATTITO - Seguirà aperitivo

con il patrocinio



ORDINE DEGLI ARCHITETTI  
PIANIFICATORI, PAESAGGISTI  
E CONSERVATORI  
DI NAPOLI E PROVINCIA



ORDINE DEGLI INGEGNERI  
DELLA PROVINCIA DI NAPOLI



Attraverso il sito [www.premiorestauro.it](http://www.premiorestauro.it) c'è inoltre la possibilità di ritrovare i contenuti che verranno articolati nelle tematiche costitutive dei diversi Focus R, valorizzando il dibattito e l'approfondimento. Il sito [www.premiorestauro.it](http://www.premiorestauro.it) costituisce la cornice all'interno della quale si innestano, come in un dizionario tematico, gli argomenti del dibattito. Il sito [www.premiorestauro.it](http://www.premiorestauro.it) vuole diventare un "contenitore virtuale" che ha la capacità di mantenere e sviluppare il confronto oltre il confine temporale di ogni singolo evento.

È previsto per l'anno 2010, un ciclo di Convegni nelle seguenti città:

• Gennaio, Trento • Febbraio, Torino • Aprile, Roma • Maggio, Napoli • Settembre, Bologna • Ottobre, Trieste



Il Centro Dipartimentale DIAPReM (Development of Integrated Automatic Procedures for Restoration of Monuments) è un centro di ricerca e servizi del Dipartimento di Architettura dell'Università di Ferrara per lo Sviluppo di Procedure Automatiche Integrate per il Restauro dei Monumenti. La collaborazione con Fassa nasce in una prima fase attraverso la richiesta di controllo e verifica scientifica dei propri prodotti selezionati in casi studio applicativi, prosegue nell'esperienza del Cantiere sperimentale di via dell'Abbondanza a Pompei ed oggi si consolida in diversi e sempre più stimolanti livelli di ricerca.

Facoltà di Architettura dell'Università degli Studi di Ferrara: [www.diaprem.unife.it](http://www.diaprem.unife.it)



Il Premio Internazionale di Restauro Architettonico denominato "Domus restauro e conservazione", ideato e promosso nel 2010 da Fassa Bortolo e dalla Facoltà di Architettura di Ferrara, in occasione del Ventennale della propria fondazione, nasce dalla volontà di premiare e far conoscere ad un ampio pubblico restauri architettonici che abbiano saputo interpretare in modo consapevole i principi conservativi, anche ricorrendo a forme espressive contemporanee, nei quali la comunità tecnico-scientifica si riconosce in modo ampio. Il premio è annuale ed è indirizzato ad individuare non solo i progettisti ma anche le imprese specializzate che hanno realizzato i lavori di restauro per l'importanza che in questo settore rivestono le competenze imprenditoriali. La candidatura al Premio può avvenire compilando l'apposito form elettronico entro il **30/09/2010** presente nel sito:

[www.premiorestauro.it](http://www.premiorestauro.it)



FASSA S.p.A. Via Lazzaris, 3 - 31027 Spresiano - Treviso - Tel. 0422 7222 - Fax 0422 887509  
[www.fassabortolo.com](http://www.fassabortolo.com) - [congressi@fassabortolo.it](mailto:congressi@fassabortolo.it)